

제11회 의암 류인석 전국회화대회 명제

■ 일반부

| 한문명제 (14자) | 한글명제 (29자) |
|--|---|
| <p>我也既仁亦既敬 아야기인역기경 雖吾仁敬更要忠 수오인경갱요충 (제목 : 更將反求諸己意成一絶)</p> | <p>나도 역시 인의롭고 공손하니 인의공손 있더라도 충성이 있어야하네 (제목 : 다시 자기를 반성하는 뜻으로 절구 한 수를 쓰노라)</p> |
| 한문명제 (20자) | 한글명제 (49자) |
| <p>雨捲山窓明 우권산창명 樹樹鳴好鳥 수수명호조 客去庭花飛 객거정화비 開卷閑坐了 개권한좌료 (제목 : 開卷)</p> | <p>비 개인 뒤라 산창은 밝은데 나무마다 새들이 우짖는다 손님 돌아가니 뜰에는 꽃잎만 날려 책 펼치고 한가로이 앉아있다 (제목 : 책을 펼치고)</p> |

〈 원문출처 : 국역 의암 류인석 어록·시문집 〉

■ 학생부

| 구 분 | 한문명제 (4자) | 한글명제 (8자) |
|---|--|--|
| <p>초등 1부 (1~3학년) 1/4절</p> | <p>事有終始 사유종시 일에는 끝과 시작이 있다 (출처 : 大學)</p> | <p>호국 의병 정신 계승</p> |
| 구 분 | 한문명제 (8자) | 한글명제 (10자) |
| <p>초등 2부 (4~6학년) 1/4절</p> | <p>言卽信實 언즉신실 行必正直 행필정직 말은 곧 신실해야 하고 행동은 반드시 정직해야 한다. (출처 : 四字小學)</p> | <p>백성은 오직 나라의 근본</p> |
| 구 분 | 한문명제 (14자) | 한글명제 (31자) |
| <p>중고등부 반절지</p> | <p>就斯戰兢眞工積 취사전궁진공적 方能做得大男兒 방능주득대남아 제목: 贈金箕洪 淳範 (출처 : 국역 의암 류인석 어록·시문집)</p> | <p>조심하고 또 조심하며 참되게 공부를 쌓아가야 비로소 대장부가 될 수 있다네 (제목 : 김기홍 순범에게 준다) (출처 : 국역 의암 류인석 어록·시문집)</p> |